

استمارة طلب  
جواز السفر وبطاقة التعريف الوطنية  
الالكترونيين و البيومتريين  
FORMULAIRE DE DEMANDE  
DU PASSEPORT ET DE LA CARTE NATIONALE D'IDENTITE  
ELECTRONIQUES ET BIOMETRIQUES

جواز السفر  
PASSEPORT

بطاقة التعريف الوطنية  
CARTE NATIONALE D'IDENTITE

الوثيقة المطلوبة  
DOCUMENT DEMANDÉ

A) ETAT CIVIL DU DEMANDEUR DU DOCUMENT

أ) الحالة المدنية لطالب الوثيقة

1. اللقب	2. الاسم
----------	----------

5. الجنس Sexe	6. تاريخ الميلاد Date de naissance
ذكر Masculin	أنثى Féminin
Année / السنة	Mois / الشهر
Jour / اليوم	

7. مكان الميلاد
-----------------

بالنسبة للأشخاص المولودين بالجزائر  
Pour les personnes nées en Algérie

--	--

بالنسبة للأشخاص المولودين بالخارج  
Pour les personnes nées à l'étranger

8. الحالة العائلية	9. سفارة أو قنصلية التسجيل Ambassade/Consulat de transcription	10. بلد الميلاد Pays de naissance
--------------------	---	--------------------------------------

11. فصيلة الدم Groupe sanguin	12. لون الشعر Couleur des cheveux	13. لون العينين Couleur des yeux	14. القامة Taille
----------------------------------	--------------------------------------	-------------------------------------	----------------------

15. علامات خصوصية Signes particuliers
--

16. الجنسية الأصلية Nationalité d'origine	17. سنة اكتساب الجنسية الجزائرية (إن كانت جديدة) Année d'obtention de la nationalité Algérienne (si nouvellement acquise)	18. الجنسية الحالية Nationalité actuelle
--	--	---

19. الرمز البريدي Code Postal	20. العنوان Adresse
----------------------------------	------------------------

21. سنة بداية الإقامة به
--------------------------

--

--

## B) INFORMATIONS PERSONNELLES DU PERE

## ب) المعلومات الشخصية للأب

25. لقب الأب	26. اسم الأب
27. Nom du père	
28. Prénom(s) du père	
29. الجنسية الأصلية للأب Nationalité d'origine du père	30. الجنسية الحالية للأب Nationalité actuelle du père
31. تاريخ ميلاد الأب Date de naissance du père	Année / السنة / Mois / الشهر / Jour / اليوم
32. مكان ميلاد الأب Lieu de naissance du père	
بالنسبة للأشخاص المولودين بالجزائر (الأب) (le père) Pour les personnes nées en Algérie (le père)	
ولاية Wilaya	بلدية Commune
بالنسبة للأشخاص المولودين بالخارج (الأب) (le père) Pour les personnes nées à l'étranger (le père)	
بلد الميلاد Pays de naissance	

## C) INFORMATIONS PERSONNELLES DE LA MERE

## ج) المعلومات الشخصية للأم

33. لقب الأم	34. اسم الأم
35. Nom de la mère	
36. Prénom(s) de la mère	
37. الجنسية الأصلية للأم Nationalité d'origine de la mère	38. الجنسية الحالية للأم Nationalité actuelle de la mère
39. تاريخ ميلاد الأم Date de naissance de la mère	Année / السنة / Mois / الشهر / Jour / اليوم
40. مكان ميلاد الأم Lieu de naissance de la mère	
بالنسبة للأشخاص المولودين بالجزائر (الأم) (la mère) Pour les personnes nées en Algérie (la mère)	
ولاية Wilaya	بلدية Commune
بالنسبة للأشخاص المولودين بالخارج (الأم) (la mère) Pour les personnes nées à l'étranger (la mère)	
بلد الميلاد Pays de naissance	

أنا، الموقع أدناه، أقر من صحتي عن صحة المعلومات الواردة في الاستمارة  
Je déclare solennellement que les renseignements contenus dans cette demande sont authentiques.

توقيع طالب الوثيقة أو الولي الشرعي بالنسبة للقصر Signature du demandeur ou du tuteur légal pour les mineurs	تاريخ Année / السنة / Mois / الشهر / Jour / اليوم	خاص بالإدارة التوقيع والختم الشخصي للوعن الإداري الذي صادق على الملف
--	--	---

أو تصريح كاتب من طرفي يعرضني للعقوبات الواردة في المادتين 222 و 223 من قانون العقوبات  
Toute fausse déclaration de ma part m'expose aux sanctions prévues par les articles 222 et 223 du code pénal  
[www.interieur.gov.dz](http://www.interieur.gov.dz)